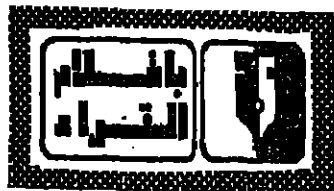


№ 6 (200), 3 февраля 1973 г.



موسكو في الخمسين
يعد البنا الاخ محمد شحاته قصيدة
من كيف لنشر بعض المقاطع منها .

في كل العالم
قلوب ترفل وتلبي
والعالم يتحدث عنى

مرت خسون
بعد الثاني والشرين
موسكو يلقب العالم
يا ام الاحرار
في عيد يحتفل العالم
يحتفل الثوار

في عيد الخمسين
يا دولة اللذة
في الساحة الثعرا
ارى ليشين
يعاقب الاطفال

موسكو يا امه
يا قلب العالم
يا قلبا يشفي بالخير
كل شوب البشرى
يا ارض الاممية
يا ام الاحرار
يا امه يفتل العالم
يا قلب العالم
يا قلب العالم
يا قلب العالم

والفجر هادي، هنا
قرا في العام الماضي في جريدتك
مقالا مقتضا من مسرحية «الغيبس»
مادى، هنا وقد اعجبت بها كثيرا ...
والسؤال : هل ان المسرحية مترجمة
كلها الى اللغة العربية ... وحصل
الاجاب : نعم .
والسؤال : هل ان المسرحية مترجمة
كلها الى اللغة العربية ... وحصل
الاجاب : نعم .
والسؤال : هل ان المسرحية مترجمة
كلها الى اللغة العربية ... وحصل
الاجاب : نعم .

الاصديق صالح ايكسكرو
(دافغانستان) وصلتنا رسالتك الطويلة
حول المصيرين في العالم ولايسعنا الا
ان نشكر جهود راعتهاكم ببريدنا .
الاخوان عطا الله حديد واسماعيل
السعد (الجمهورية العراقية) ارسلنا
لكم الكتب المصورة عن حياة شبيب
الامير السوفيتي ، اما الفرائط التي
طلبتناها فهي متوفرة بالقيمة
الاصلاحية ونسعى على استعداد
الاصديق منصور جبر (الجمهورية
الليبية) لبادك المواقف ... ونحن
في استعداد قديمة الفترات التي
وعدت بارسانها ... ارسلنا لك
مجموعة دروس تعلم اللغة الروسية
التي طلبتها .
الاخت ياخا حيد الله (تركوكو-
الجمهورية العراقية) وصلتنا رسالتك
والشكر على عواطفك الوفية . ارسلنا
لك صورة ليشين وكاتب (قصيدة حياة)
عنه ، اما كتاب الداركسية والذهب
النفى التجريبي فغير متوفر لدينا
بالغة العربية .

في الدول الثائرة

- عدد خاص مكرس ليوم الجيش السوفيتي ويتضمن مقالة هامة لمارشال الاتحاد السوفيتي كوشينوف .
- نماذج جديدة من التكنيك العربي السوفيتي .
- مقطع من رواية لقسطنطين سيمونوف «البولون جنودا» .
- فينتام من وجهة نظر القانون الدولي . مقال للدكتور في القانون الدولي بولتراك .
- وغير ذلك من المواد فضلا عن ابوابنا الثابتة .

سؤال وجواب

سالتنا القاري، يسام ابو علقه من سوريا عن كيفية رعاية الدولة والحول والوفاء في الاتحاد السوفيتي ، ويطلب على هذا السؤال البروفيسور ستودينيكي مدير معهد ابحاث الاطفال المركزي .

كان في روسيا قبل الثورة ٧٥١٢ ميرا للولادة مع ان تعداد سكانها كان ١٦٠ مليون نسمة . ولذلك كانت ٣٠ كل امرأة يمتن اثناء الولادة كل سنة .

كما بلغت نسبة الوليات بين الولودين الثلث تقريبا .

وكان الوضع صحيا للغاية في افراف البلاد القومية ، وكان في كازاخستان قبل الثورة مثلا طبيب واحد لتسعين الك شخص كما كانت هناك قيادة اصبحت تقدم المساعدة الطبية للسكان في مساحة توازي ١٤ ألف كيلومتر مربع . اما السلطات القيصرية فلم تكن تهتم بعدد الاطباء من ايتا ، والقرى والمناطق النائية . وكان نسبة من كل ١٠ اطفال في كل عائلة بدوية يموتون . وكان في اوزبكستان طبيب واحد وا ممرضين لكل مئة ٢٠ ألف شخص . وتجاوزت نسبة ولديات الاطفال ٥٠٪ . وكان السكان الاميون كظم تقريبا يعيشون في

أسفار العمالات الأجنبية

اسم العملة	مقارنتها بالروبل	اسم العملة	مقارنتها بالروبل
دولار استرالي واحد	١٠٠٦	دينار عراق واحد	٢٠٥٢
مئة شلن نمساوي	٣٠٨٨	مئة كرون ايرلندي	١٠٠٠
مئة ليك الباني	١٨٠٠٠	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة دينار جزائري	١٨٠٢٢	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة جنيه استرليني واحد	١٠٨٦٦	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة بيسو ارجنتينية	٨٠٢٤	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة الفان الهالتي	٢٠٠١	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة فرنك بلجيكي	١٥٨٩	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة كيات يوربي	١٥٨٩	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة ليا بلغارية	٧٦٠٢	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة لوريت يبري	١٠٨٩	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة دونغ فيتنام الديمقراطية	٣٠٠٦٠	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة فان واحد	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة سيل غيني	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة مارك ألمانيا الديمقراطية	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة مارك ألمانيا الاتحادية	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة غولدين هولندي	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة دولار يوناني	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة كرون دانماركي	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة جنيه مصري واحد	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة روبية هندية	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥
مئة روبية اندونيسية	٣٠٨٨	مئة كرون ايسلندي	١٠٨٥

انتصار قوى السلم والتقدم

لا يزال الرأي العام العالمي يوجه اهتماما كبيرا الى الاحداث المتعقبة بتوقيع اتفاقية وقف الحرب واعادة السلم في فيتنام باعتبارها انتصارا تاريخيا للشعب الفيتنامي واصدقائه في العالم كله . وتماز أهمية كبيرة لخطاب ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الذي القاها في ٣٠ يناير الماضي في مادري الفداء التي اقيمت في القصر الكبير بالكرملين تكريما للرفيق ليونيد بريجنيف السكرتير السياسي للجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام ولليونيد زوي تشين غفسو السكرتير السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي في فيتنام .

وقد اوصاف الاجتهادية الدولية خطاب بريجنيف كبرهبة جديدة مقنعة تؤكد مبدئية السياسة الخارجية السوفيتية والتطاهة وهي السياسة التي تتفق والمصالح الجارية للاشتراكية العالمية وحركة التحرر الوطني وتساعد على رد العدوان الامبريالي وابيات ميسادي التعاضد السلمي بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة وتحسن الجيم الدول .

وقد لقي خطاب ليونيد بريجنيف اهتماما كبيرا في جمهورية فيتنام الديمقراطية . فنشرت جريدة «اليان» ذاتها لسان حال اللجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام نص خطاب بريجنيف على صفحتها الاولى في اذاعته لتعريفه على الشعب في الاتحاد السوفيتي قد استقبلوا الرقيين في ذلك وقت ولونيد زوي تشين استقبالا حارا .

واشارت بيان ذات الى ان الرقيق بريجنيف قال ان الاتحاد السوفيتي سيواصل تقديم كل ما يلزم من التأييد للشعب الجارية . وقد اربح سوان كيو سكرتير اللجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام في حديث له مع الصحفيين السوفيت باسم حزب شيوعية فيتنام وحكومة جمهورية فيتنام والشعب الفيتنامي من الشكر المخلص للفرزب الشيوعي وحكومة الاتحاد السوفيتي والشعب السوفيتي الشقيق على مساعده الزبية . وذلك ثلاث من جديد الصداقة الاخوية والتضامن في الكفاح بين الشعبين السوفيتي والفيتنامي وبين الحزب الشيوعي السوفيتي وحزب شيوعية فيتنام باعتبارهما عملا عاما لانتصار فيتنام . وقد اشار بريجنيف وهو يكشف عن منافع الانتصار التاريخي للشعب الفيتنامي في الشمال فسد عدوان الامبريالية الامريكية ، الى ان الانتصار في فيتنام يدل على القوة الحياتية الكبيرة للاشتراكية . ان اشقاء الفيتناميين بالنام من مكتسباتهم الاشتراكية ولودوم من حكم بان يوكوانا اربابا للارام . قد فربوا اروع امثلة الله والصمود واليسالة . وقد وجدت هذه المقالة صدق واحدا في تعليقات المصاحفة الشيوعية . وقد اذنت جريدة الشيوعيين الروسين على فكرة ان النظام الاشتراكي وحده هو الذي كان باقائه ان يضمن انتصار الشعب الفيتنامي في صراعه ضد الامبريالية الامريكية السياسية الخارجية . دليل على ما جاء في خطاب بريجنيف من ان هذا الانتصار اصبح ممكنا ايضا بفضل يد لفر وحكمة حزب شيوعية فيتنام ولجنته المركزية .



اليم في مصنع «كراسني بروفيتاري» بموسكو مهرجان غلاي بناسبة الهاء الحرب واقامة السلم في فيتنام

المهمة الرئيسية للخطة الخمسية

نشر في الايام الاخيرة بيان الجهاز المركزي للاحصاء لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي عن نتائج تحقيق مشروع هذه الخطة الخمسية ١٩٧٢ . ويجب ان نذكر قبل ان لبدا الحديث حول هذه النتائج ان تعداد سكان الاتحاد السوفيتي قد بلغ الى نهاية العام الماضي ٢٤٨.٦ مليون شخص ويتوقع ان يتجاوز في العام التالي ربع مليار نسمة . وكل ما سنلوه فيما يلي يخصهم جميعا .

تقوية الجيروت الاقتصادي
في ان واحد مع لسو الانتاج السوفيتي يوتالي عالية تايبة يزداد حجم ونطاق البناء الرئيس ومقادير الشحنتات التي تنقل ويزداد عدد الاجزادات الموجهة الى رفع مستوى معيشة السوفيت الماضي القليل . وفي عام ١٩٧٢ ازداد الانتاج الصناعي بنسبة ٢٠٪ .

وزاد انتاج جميع فروع الصناعة ولى مقتضاها الصناعة الثقيلة التي يتوقف عليها التقدم التكنيكي لانتصار البلاد . وله بلغت زيادة انتاج الطاقة الكهربائية في العام الماضي ٥٨ مليار (البقية على ص ١٤)



بقلم ليف فولودارسكي
النائب الاول لرئيس الجهاز المركزي للاحصاء في العلوم الاقتصادية

الوحدة العربية والوضع الراهن

من المعروف ان الدورة الاستثنائية لمجلس الدلائع المشترك للدول العربية التي ضمها وزراء الدلائع والعربية من ١٨ فترا عربيا وذلك معقل الملازمة الفلسطينية . قد بحث مسألة توحيد الجهود ووضع خط عربي عام للشعاب . فسد العدوان الاسرائيلي . وقد اشار المشتركون في الدورة الى خطتهم بوجهه الوضع على ما هو عليه من التشتت حيث تشتت كل ايسبب عدم وحدة العرب لمواصلة العدوان في الشرق الامريكاني لمخططاتها واحكامها التوسعية . وفيه المشتركون في الدورة الى ان هذه الفترة لم تزل تميزها بالانكسار الشيوعي . وقد اذنت وصحافة كثير من البلدان كدليل سابع على وحدة قوى السلم والديمقراطية والتقدم الاجتماعي المتنامية لسياسة الدول الامريكاني والاربية . دليل على فعالية السياسة الخارجية السوفيتية وبرنامج السلام الذي قدمه السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفيتي بريجنيف في مؤتمر الرابع والشرين لحزب .

ان التوجه الرئيسي التي تتبين من تحليل بيان الجهاز المركزي هي ان الاقتصاد البلاد لا يزال ينمو ويتطور كما يرتفع باستمرار مستوى معيشة الشعب . ان فسان لسو الانتاج الاجتاعي

مركز موسكو



- في قطار المترو
- في محطة كومسومولسكايا
- في محطة كييفسكايا
- في محطة المحطات فوق الأرض - محطة إزمابولسكايا
- مدخل محطة الجامعة
- محطة «تلال لينين» فوق نهر موسكو
- قبل جديد

لقاء ليونيد بريجنيف مع لي دييخ تخبو

اجتمع الفريق بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية الشيوعية السوفيتية في ٣٠ يناير الماضي مع الفريق لي ديخ تخبو عضو المكتب السياسي لحزب شيوعية فيتنام وسكرتير لجنته المركزية والمستشار الخاص لولد جمهورية فيتنام الديمقراطية في المؤتمر الرابع الخاص بفيتنام .
واحتل الفريق لي ديخ تخبو السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفيتي علما بالمعادلات التي جرت في المرحلة الثانية من مباحثات باريس حول فيتنام وأشار الى ما للنتائج التي أدت الى توقيع اتفاقية ايقاف الحرب وإعادة السلم في فيتنام ، من أهمية كبيرة . فقد وضعت هذه الاتفاقية جسدا للحرب العدوانية الأمريكية في فيتنام ولصت على الحقوق الوطنية الرئيسية للشعب الفيتنامي . وقد كانت المساعدة والمساندة الزهيبان للفعالين اللتان كان الحزب الشيوعي السوفيتي والاتحاد السوفيتي يقدمهما الى الشعب الفيتنامي المناضل ضد العدوان الأمريكي طيلة أعوام نضاله كلها عاملا فعلا لاجاز هذا الانتصار .
وقد اعرب الفريق لي ديخ تخبو باسم المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام عن الامتنان العميق للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية وشعبة الاتحاد السوفيتي كلهم لموقفهم الأممي الثابت من نضال فيتنام العادل .
وقد أعلن الفريق بريجنيف ان الشيوعيين والشعب السوفيتي كله يرحبون كل الترحيب بالانتصار الكبير الذي احرزه اخوانهم الفيتناميون . وهذا الانتصار هو قبل كل شيء نتيجة للنضال البطولي الذي كان يخوضه الشعب الفيتنامي في المجالات العسكرية والسياسية والدبلوماسية اوعاما طويلة ، وللقيادة الحكيمة

في جو من الصداقة الخالصة

في جو من الصداقة الخالصة
اجتمع الفريق بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية الشيوعية السوفيتية في ٣٠ يناير الماضي مع الفريق لي ديخ تخبو عضو المكتب السياسي لحزب شيوعية فيتنام وسكرتير لجنته المركزية والمستشار الخاص لولد جمهورية فيتنام الديمقراطية في المؤتمر الرابع الخاص بفيتنام .
واحتل الفريق لي ديخ تخبو السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفيتي علما بالمعادلات التي جرت في المرحلة الثانية من مباحثات باريس حول فيتنام وأشار الى ما للنتائج التي أدت الى توقيع اتفاقية ايقاف الحرب وإعادة السلم في فيتنام ، من أهمية كبيرة . فقد وضعت هذه الاتفاقية جسدا للحرب العدوانية الأمريكية في فيتنام ولصت على الحقوق الوطنية الرئيسية للشعب الفيتنامي . وقد كانت المساعدة والمساندة الزهيبان للفعالين اللتان كان الحزب الشيوعي السوفيتي والاتحاد السوفيتي يقدمهما الى الشعب الفيتنامي المناضل ضد العدوان الأمريكي طيلة أعوام نضاله كلها عاملا فعلا لاجاز هذا الانتصار .
وقد اعرب الفريق لي ديخ تخبو باسم المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام عن الامتنان العميق للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية وشعبة الاتحاد السوفيتي كلهم لموقفهم الأممي الثابت من نضال فيتنام العادل .
وقد أعلن الفريق بريجنيف ان الشيوعيين والشعب السوفيتي كله يرحبون كل الترحيب بالانتصار الكبير الذي احرزه اخوانهم الفيتناميون . وهذا الانتصار هو قبل كل شيء نتيجة للنضال البطولي الذي كان يخوضه الشعب الفيتنامي في المجالات العسكرية والسياسية والدبلوماسية اوعاما طويلة ، وللقيادة الحكيمة

كلية بريجنيف

ان التصار فيتنام هو شاهد قاطع على فعالية أهمية الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية . فكما تقدم للاسداء الفيتناميين مساعدة شديدة لدعم جهودهم في جميع الجبهات العسكرية والسياسية والدبلوماسية . ولما استنتاج عام آخر فان التصار فيتنام قد اظهر على تقاسم امكانيات الامبريالية في ايمانها هذه . فليست لمة وسبيل ان تستطيع الامبريالية بواسطتها ارجاع جليلة التاريخ الى الوراء . لقد تعققت خطوة حاسمة في طريق إعادة السلام التام في الاراضي الفيتنامية وعاملي جمهورية فيتنام الديمقراطية تعود الى العمل البناء ، كما وتولدت امامها امكانية تركيز كل قواها للبناء الاشتراكي ، وللاحتفال افاق جديدة لتطبيق توصية الرئيس هو شي مين حول بناء فيتنام سلمية موحدة ديمقراطية . ويطرح امام فيتنام الآن طريق التطور الديمقراطي السلمي وتثبيت الاستقلال الحقيقي واتجاه سياسة الوفاق والوحدة الوطنية .
وتتوفر الآن ظروف ملائمة لوقف سفك الدماء في لاوس وكامبوديا .
ثم ان القضاء على الخطر مولد للحرب
ان النضال في سبيل ايقاف الحرب في فيتنام هو من اهم اهداف سياستها الخارجية وبرنامج السلم الذي تقدم به المؤتمر الرابع والشرع للحزب الشيوعي السوفيتي . والان يوضع حد للحرب . ويقضي على موقف يعتبر من الخطر مولد الحرب . وعلى وجه التحديد الخطر مولد لها في الكرة الأرضية .
كانت قوى العدوان والرغبة تستغل هذه الحرب خلال أعوام طويلة لزيادة حدة التوتر الدولي واشتداد سباق التسلح . وكانت تلك الحرب تضع حواجز كبيرة في طريق تنظيم التعاون الدولي الواسع . وتفتح الان امكانيات جديدة لتعميق التفاهج والتفريق الامن والسلام العالمي . ويمكن ان تولف ان التسوية السياسية في فيتنام ستؤثر تأثيرا ايجابيا في العلاقات بين الدول التي كانت تضرر بهذه الطريقة او تلك الى احداث الهند الصينية وعلاوة على ذلك فان هذا الجدل يمل على امكانية ايجاد حل سلمي عادل للنزاعات الاخرى والنزاع على «مواليد على الحرب البالية» في المناطق الاخرى وفي مقدمتها الشرق الأوسط الذي الوضع في هذه المنطقة يخلق وراءه خطرا كبيرا على لفيفة السلام .

لقد اعترف الجميع انه لم في اولا الاخرة تحسين ملحوظ في الجو السياسي باوروبا فقد وضعت هناك بداية للتعاون من التوتر والمحايدة الى التعاون الجدي بين الدول ذات الانتماء الاجتماعي المختلفة . وقد لعبت سياسة بلادنا والسياسة العامة للبلدان الاشتراكية الشقيقة دورا هائلا في ذلك التحول .
وبعد اوروبا تبدو بوادر مثل هذا الانعراج في منطقة كبيرة اخرى من العالم . في اسيا في هذه المرة . حيث لم تقف الحرب اوازها خلال عشرات السنين الاخرة .
وسعى الى اقامة سلام وطيد لعبر أهمية حاسمة ان تعزيز الوحدة والتضامن وتنسيق العمل بين البلدان الاشتراكية . ولم كان ذلك هاما بالاس . حينما كانت تشتغل ليران الحرب في فيتنام . ولتلال أهميته اليوم حينما أصبح من الضروري تعزيز السلام الذي تمت اعادته . والسير الى امام في طريق تحقيق امان الشعوب .
وحدة الدول الاشتراكية في خدمة البشرية
ان تعزيز وحدة البلدان الاشتراكية وتضامنها هو خطتها الجدي . ولا يجهه اي جامع مع سياسة الاتحاد وتشكيل الكتلة العسكرية المظلمة الموحدة ضد مصالح الدول الاخرى . ان وحدتنا هي ، كما كانت سابقا ، لخدمة التعاون بين كافة الشعوب ولخدمة السلام وتقدم البشرية .
ايها الرفاق ! لقد أصبحت اتفاقية باريس مساوية للمعول فاعلمت اللجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام وحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية والجهة الوطنية لتحرير فيتنام الجنوبية والحكومة النورية المؤقتة لجمهورية فيتنام الجنوبية على رؤوسهم الاهتمام اليها ستراحي كل بنودها بجدية وعزيمة . وتوقع الشعوب ان يحترم البشرى الآخرون في الانتماء التزامهم ويطبقوها تطبيقا كاملا . ويجب ان يلعب المؤتمر الدولي القادم الذي سيشترك فيه الاتحاد السوفيتي بنشاط . دورا هائلا في كل ذلك . اننا نعرف ان على عمل ولاحي وتعاقب فيتنام ان يعمدوا كثيرا لتقويم المدن والقرى من تحت الانكشاف ولإعادة الصناعة وتطبيق لياحات جديدة في بناء الاشتراكية . ويؤيد السوفيت كل التأييد ما اعربت عنه اللجنة المركزية لحزب شيوعية فيتنام وحكومة فيتنام الديمقراطية في لداها من النعم على تحويل جمهورية فيتنام الديمقراطية الى بلد اشتراكي مزدهر جبار ورفع دورها على الصعيد الدولي الى مستوى اعل .
معكم أيام السلم كما في أيام الحرب

ايها الإصداق الفيتناميون الاعزاء ! اننا سلفكم في صف واحد في أيام السلم كما كنا في أيام الحرب . فتأييد فيتنام هو واجبنا الأممي كما انه قضية مشتركة لجميع البلدان الاشتراكية .
لقد كان من نصيب فيتنام ان تعطل معنا لم يعرف معناها اي شعب فيما بعد الحرب العالمية الثانية . ولذلك يمكن ان يجب ان تكون مساهمته مقدرا من مظاهر تضامن الشعوب والدول بحرف النظر عن لطاها الاجتماعي .
ايها الرفاق ! سمعوا: ان بان امني باسم اللجنة المركزية لحزبنا وحيثة ولجنة مجلس السوفيتي الاعلى في الاتحاد السوفيتي والحكومة السوفيتية والشعب السوفيتي كله اصدقاءنا في التساهج . الشيوعيين الفيتناميين ، وشعبية جمهورية فيتنام الديمقراطية وكالة القوى التقدمية والديمقراطية بالتصاها .
اننا لنتمنى لخوانا الفيتناميين الاعزاء النجاح الكبير والتوفيق والسعادة !
فقط قلب الشعب الفيتنامي البطل !
ولتفرغ قلب حزب شيوعية فيتنام العبد . ولجنته المركزية بقيادة الفريق لي ديخ تخبو : القائد للسلم والحرة والاشتراكية !

على عقده في باريس لجنة العشرين، والذي استمر لثلاثة ايام
عقد اللجنة باعداد التوصيات لاصلاح النظام النقدي في العالم
كما نجحت خلافاً حادة بشأن مسألة موازنة التجارة الخارجية وكم
تفيد بان عجز التجارة الخارجية الاميركية قد بلغ في عام ١٩٧٢ حد
دولار اى تجاوز ثلاث مرات عجز عام ١٩٧١ .

۱۹۷۳ء ۶

اخبار موسكو

ملحق العدد ٦

بيانات الجهاز المركزي للإحصاء حول نتائج تنفيذ خطة التنمية الاقتصادية لعام ١٩٧٢

التي بدأ إنتاجها بالجملة
الآلات والمعدات والاجهزة والمنتجات
القديمة التي ارتدت انتاجها
المعدات الانتاجية التي تم تحديثها ١٦٠ ألف وحدة
خطوط الانتاج الميكانيكية
خطوط الانتاج الاتوماتيكية
القطاعات والاقسام الانتاجية التي تحولت
الى الميكانيكية والالكترونية المتكاملتين
القطاعات الحديدية التي تمت كهربتها ١٠١ ألف كيلومتر
المنتجات التي منحت علامة الجودة ٢٢١٢ سلعة
وفرد فيما يلي المؤشرات الدالة على تنفيذ الخطة السنوية في
قطاعات الاقتصاد الوطني و

١- الصناعة

بلغت نسبة نمو الانتاج الصناعي ٢٦.٥ بالمقارنة مع عام ١٩٧١
وتطورت بمعدلات اعل تلك التوسع الصناعية التي تشكل التقدم
التكنيكي للاقتصاد الوطني ، وازدادت انتاجية العمل خلال العام
بنسبة ٥.٢ ٪ ، وخففت التكلفة الاسمية للمنتجات ، وازداد
الربح بأكثر من ٢٩ ٪
وازداد الانتاج في بعض الفروع الصناعية بالمقارنة مع عام
١٩٧١ على النحو التالي :

الطاقة الكهربائية بنسبة ٢٨
صناعة الوقود بنسبة ٢٥
الصناعات الحديدية وغير الحديدية بنسبة ٢٦
الصناعات الكيماوية والبتروكيماوية بنسبة ٢٩
صناعة الآلات وتشكيل المعادن بنسبة ٢١
صناعة الاخشاب ومعالجة الاخشاب والسليلوز والورق بنسبة ٢٥
صناعة مواد البناء بنسبة ٢٧
الصناعة الخفيفة بنسبة ٢٢
الصناعات الدوائية بنسبة ٢٢
انتاج السلع الترفيهية والمنزلية بنسبة ٢١
وبلغت حصة تصريف المنتجات الصناعية وكان تنفيذ خطة تصريف
المنتجات ومعدلات نمو حجم الانتاج وانتاجية العمل في بعض
الولايات على النحو التالي :

القمي في الاستهلاك والجزء الباقي في توسيع الانتاج الاشتراكي
وفي الاغراض الاخرى للثروة
وتشبع مع توجيهات المؤثر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي
السوفييتي استمر تنفيذ اجراءات رفع مستوى معيشة الشعب
على عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢ حل جوال ٢٤ مليون شخص على
زيادة في الاجور والمعاشات والمخزات الدراسية
وازداد الانتاج الصناعي خلال العام بمقدار ٢٦ مليار روبل
بلغ اكثر من ١٢٤ مليار روبل
وبلغت قيمة الحجم الكلي للمنتجات الزراعية خلال ٨٤ مليار
روبل وهو رقم وان كان قليلا من العام السابق الا انه اكبر
من متوسط الانتاج السنوي في الخطة الخمسية السابقة
ولقد برنامج شمل للبناء الاساسي وتم تشغيل اربعة مصانع
بلغت قيمتها الكلية ٨٦ مليار روبل اي اكبر من عام ١٩٧١
بنسبة ٢٤ ٪
كما قللت عدة اجراءات ضخمة في مجال التقدم العلمي التكنيكي
في جميع مجالات الاقتصاد الوطني التي تساهل على مواصلة نمو
الانتاج الاجشاعي وتدعيم القاعدة المادية التكنيكية للبلاد ، وبفضل
زيادة انتاجية العمل في الحصول على اكثر من ٨٠ ٪ من الزيادة في
المنتجات الصناعية وثلاثة ارباع الزيادة في العمل الفردي ، ان
زيادة انتاجية العمل الاجشاعي في الاقتصاد الوطني قد قللت
توفير مجهود اكثر من ٢.٥ مليون شخص
رواصلت مؤسسات ومنظمات البحث العلمي ووضع المشروعات
والتصميم بحث القضايا العلمية والتكنيكية الهامة ، ولما كان عدد
الباحثين العلميين مليونين شخص ، وجرى تطبيق حوالي ٢.٦ مليون
الاجراع وابتكار في الاقتصاد الوطني مما يفر اكثر من ٣ مليار
روبل سنويا
وفي عام ١٩٧٢ سميت وخففت انتاج جديدة الآلات والاجهزة
والمعدات والمواد الحسية والمعدات التكنولوجية المتقدمة وتم
تطبيق الميكانيكية المتكاملة والالكترونية للانتاج وهو ما يندرج وانما
في التالي :

المنتجات الجديدة والآلات والمعدات
والاجهزة التي صنعت
الانواع الجديدة من المنتجات الصناعية
حوال ٤ آلاف تنسية

في قهر الامم المتحدة

- منجزات الاقتصاد السوفييتي في العام الاخير
- جداول تفصيلية وارقام دقيقة حول معدلات النمو
- مئات المنشآت الصناعية والزراعية تبدأ انتاجها
- اهتمام خاص بالصناعة الخفيفة ورفع مستوى رفاهية الشعب

لقد حقق الكادحون السوفييت وهم يمثلون قرارات المؤتمر
الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفييتي وعلى اساس المبادرة
الاشتراكية الواسعة بمناسبة الذكرى الخمسين لقيام الاتحاد
السوفييتي ، حققوا في العام التالي من النقطه الخمسية لهفصة
جديدة للاقتصاد وتطوير في العلوم والثقافة ، ولقد بدأت برنامج
زيادة رفاه الشعب
وتوسع البيانات التالية المؤشرات الاساسية لتطور الاقتصاد
الوطني في العام المنصرم :

عام ١٩٧٢ بالمقارنة مع ١٩٧١ (بالنسبة المئوية)	الناتج القومي المستعمل في الاستهلاك والادخار
١٠٤	المنتجات الصناعية
١٠٦.٥	بما فيها :
١٠٦.٨	انتاج أدوات الانتاج (المجموعة أ)
١٠٦.٠	انتاج مواد الاستهلاك (المجموعة ب)
٩٥.٤	المنتجات الزراعية
١٠٤	تشغيل الارصفة الاساسية
١٠٧	الاستثمارات الرئيسية
١٠٤.٧	دورة الشحن بجميع وسائل النقل
١٠٤.٦	عدد العمال والموظفين
١٠٦	رصيد الاجور في الاقتصاد الوطني
١٠٢.٥	مخزون الاجر النقدي للعمال والموظفين
١٠٤.٧	اجور العاملين في الكلفوروات
١٠٦.٤	ارصفة الاستهلاك العامة
١٠٣.٧	المشروعات الفعلية للفرد الواحد
١٠٦.٩	دورة سلع التوزيع
١١٠	الخدمات العامة للسكان
٩٩	تشغيل المنازل السكنية
١٠٥.٢	انتاجية العمل في الصناعة
٩٧.٢	في الكلفوروات والسولفوروات
١٠٥.٤	في البناء
١٠٢.٨	في المسكك الحديدية
١٠٧	الربح في الاقتصاد الوطني (بالاسعار المقارنة)
١٠٩	دورة التجارة الخارجية

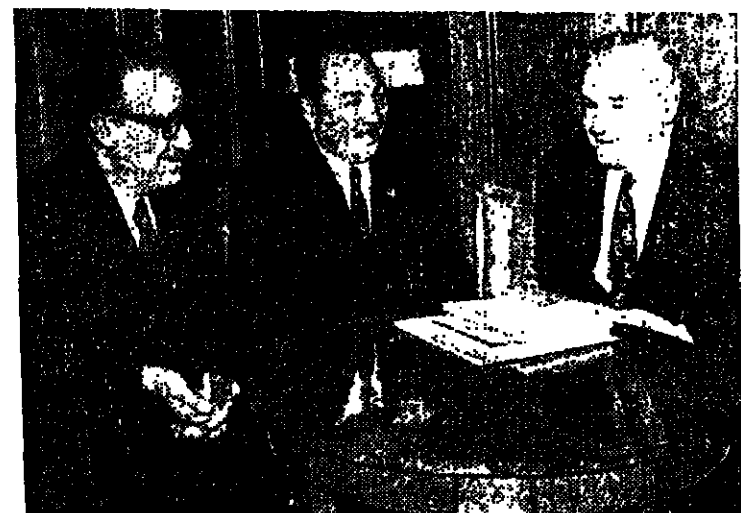
لقد ازداد الدخل القومي المستعمل في الاستهلاك والادخار في
عام ١٩٧٢ بمقدار ١١ مليار روبل لبلغ اكثر من ٢٦١ مليار
روبل (بالاسعار الحالية) ، وقد استخدم حوالي ثلاثة ارباع الدخل



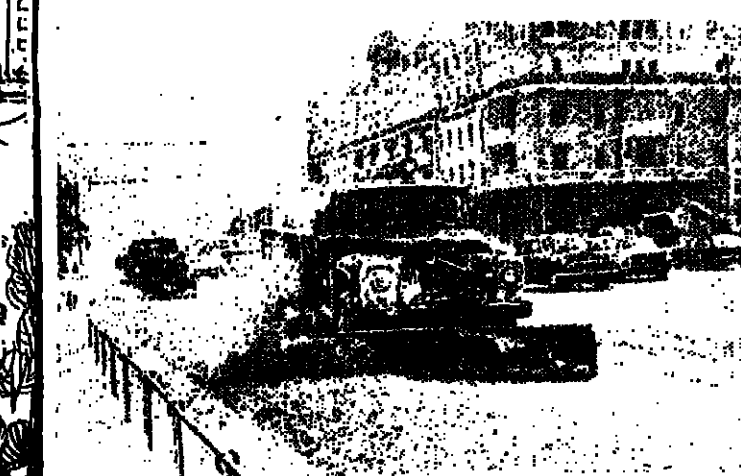
لاشتراك في ايام الصداقة العراقية-البيدادي التاييل السلمون
السوفييتية ، وهذا وحضر الجاسية السيد صالح مهدي
عاشق سفير الجمهورية العراقية في الاتحاد
السوفييتي وموافو السفارة بموسكو ، واللائات بين بلدنا
وقد اعان سفير العراق في شطابه ان
عاشق من شكره لطلاب



عقدت جلسة موسعة لدية ادارة جمعية
الصداقة السوفييتية العراقية التي فيها
بروكوليف وزير التربية والتعليم
السوفييتي ورئيس ادارة الجمعية تقريراً
من نشاطها في عام ١٩٧٢ ، ثم ناقشت
هيئة الادارة مشروع عمل الجمعية لعام
١٩٧٣ وصادقت عليه ، وفي العام الحالي
ستواصل الجمعية عملها في مجال اطلاع
الراي العام السوفييتي على حياة وثقافة
الشعب العراقي وستقيم حفلات
واجتماعات للصداقة بالانسابات الثقافية
في حياة الشعب العراقي وتنظم القراء
مناشرات ل الجمهورية العراقية كما وتنظم
التعاون السوفييتي العراقي ، وستجرى في
الاقتصاد السوفييتي ايام الصداقة
السوفييتية-العراقية باشتراك وفد من
جمعية الصداقة العراقية-السوفييتية ، كما
سيشارك وفد سوفييتي الى العراق



الامم جمعية الصداقة السوفييتية المصرية في السادس والعشرين من يناير
١٩٧٣ بدار الصداقة مع شعوب البلدان الاجنبية للاح مع عضو اللجنة التنفيذية
لجمعية الصداقة المصرية السوفييتية السيد انور بهاء الدين ،
في الصورة : رئيس هيئة ادارة جمعية الصداقة السوفييتية المصرية وزير الثقافة
والكهربة في الاتحاد السوفييتي ب. ليبروفيتش مع السيد محمد يحيى عبد القادر
سفير جمهورية مصر العربية في الاتحاد السوفييتي والسيد انور بهاء الدين ،



سقوط الثلوج في موسكو لرحلة كبرى لواء الرياضة الشتوية والتنزه في
شواحي المدينة ... ولكنه من ناحية اخرى يزيد من اهتمامات شريحة القدامت
العامة حيث تخرج مئات السيارات الفخمة لتنظيف الشوارع وطرق المارة من الثلوج ،



وبالمقارنة مع العام الماضي زاد انتاج :

الطاقات الكهربائية بمقدار ٥٨ مليار كيلوواط/ساعة والبتروترول ٢٢ مليون طن والغاز ٩ مليون متر مكعب والقمح ١٤ مليون طن والحبوب الزهر ٢٠١ مليون طن والصلب ٢٠٩ مليون طن والمنتجات الحديدية الزهر ٣٠٥ مليون طن والنايب الصلب ١٤٧ مليون طن والاسمدة المعدنية ٤٠٧ مليون طن (بالوحدات الرمزية) والاصماغ الاصطناعية والبلاستيك ١٧١ ألف طن والالبان الكيماوية ٧٠ ألف طن وماكينات قطع المعادن ٨٨ مليون روبل واجهزة وادوات الاشنة وقطع غيارها ٣٥٧ مليون روبل وادوات المعدات الحاسبة وقطع غيارها ٣٠٦ مليون روبل وسيارات الشن ٢٢ ألف سيارة وسيارات الركوب ٢٠١ ألف سيارة وقطع غيار السيارات ٧٦ مليون روبل والبرادات ٥٨ ألف جزار وقطع غيارها ١٤ مليون روبل والآلات الزراعية ١٧٥ مليون روبل وقطع غيارها ٢٤ مليون روبل والورق ٢٠٦ آلاف طن والكرتون ١٢٨ ألف طن . وزاد انتاج المعادن غير الحديدية والنفادة ومنتجات البتروكيماويات ومشتقات البترول .

وزاد انتاج المنتجات المكتشفة للثروات الباطنية الهامة كما: ازاد انتاج سلع الاستهلاك التلبي بالمقارنة مع عام ١٩٧١ على النحو التالي :

الالبسة بجميع انواعها ١٢٨ مليون متر مربع ، منتجات الملابس الجاهزة ٣٣٦ مليون روبل وتريكو الملابس الداخلية والخارجية ١٤ مليون قطعة واللحوم ٥٧٥ ألف طن والسمك والسمك البنية ٥٩ ألف طن والمنتجات ٦٦٢ مليون طعة والاورقية الخزفية والصيني ٨٩ مليون قطعة والاورقية المصنعة ٣١ مليون روبل والالبات ١٧٢ ألف قطعة والكناس الكهربائية ١٢٩ ألف قطعة والآلات ٢٧٦ مليون روبل ومواد التنظيف الاصطناعية ٣٨ ألف طن .

وظهرت بعض النواقص في نشاط الصناعة فلم تتوصل بعض فروع الصناعة الى النسبة الموعودة في الخطة لزيادة انتاج السلع والتاجية العمل . ولم تنفذ بعض المؤسسات المهم الموعودة لتصفير السلف والإدخار . ولم تنفذ بالكامل خطة استخراج الغاز وانتاج الصودا الكاوية ومخاض الكريتيك واجهزة البترول والمنتجات التكنولوجية للصناعة الخفيفة وعربات الشن وكروميات جمع الخلف السيلاري والكرتون والخزائن المسلحة الجمدة والاقصعة ومنتجات التريكو والملابس الجاهزة والاذابة الجبلية وبعض انواع المنتجات الاخرى . ولا يجرى في جميع الاماكن انتاج السلع بالمعد المطلوب والتشكيلة المطلوبة. ولم تستغل كثير من المؤسسات حتى الان احتياطات مواصلة زيادة الانتاج . وهناك نواقص في استخدام طاقات الانتاج ووقت العمل والنفقات . وفي بعض الشروعات الجديدة يجري ببطء استيعاب مستوي الانتاج والتكلفة الاساسية والتايجية العمل المجددة في التصميم .

٢- الزراعة

نشأت في العام المنصرم ظروف متخفية صعبة للغاية بالنسبة للزراعة . فبسبب الشتاء القارس الخالي من الثلوج والجلال الصيفي الشديد الذي عمل مناطق واسعة من البلاد كملت المحاصيل الزراعية في مساحات كبيرة .

ان الاجراءات التي طمينا النوب والحكومة في السنوات الاخيرة لتتيز القاعدة المادية-التكنيكية للزراعة ورفق مستوى الهندسة الزراعية ، والاياردات الاضافية التي انقلت في العام المنصرم لتتمتع مسوارد البلاد ومساعدة الكلفوزات والسوفوزات قد ساعدت على تخفيف الآثار السلبية المترتبة من الظروف المناخية غير الملائمة .

ان درجة التنظيم العالي للكلفوزين وعمال السوفوزات وكذلك المساعدة الفعالة من جانب المدن قد مكنت في تلك الظروف الصعبة من جمع المحصول بآل الخسار .

وبلغ انتاج المنتجات الزراعية الاساسية في جميع فئات المزارع (بلايين الاطنان) :

المنتج	المتوسط في السنة		
	١٩٧٢	١٩٧١-١٩٧٢	١٩٧٠-١٩٧١
الحبوب	١٦٧.٦	١٧٤.٦	١٦٨.٠
القطن الخام	٦.١	٧.٢	٧.٢
بنجر السكر (معد)	٨١.٩	٧٤.٠	٧٥.٧
عبد الشمس	٦.٢٩	٥.٢٥	٥.٠٣
البطاطس	٩٤.٨	٨٥.٢	٧٧.٨
الخضروات	١٩.٥	٢٠.٠	١٩.١

وبلغ محصول الحبوب في العام المنصرم ١٦٨ مليون طن ، اي اقل بقليل من المتوسط السنوي للمحصول في الخطة الخمسية الثامنة . وبلغ محصول الارز ١٠٦ مليون طن ، اي بزيادة ٢١٥ عن عام ١٩٧١ .

وكان محصول الحبوب عاليا في شرق البلاد . وفي كازاخستان بلغ المحصول الاجمال ٢٩ مليون طن وهو عالم يسبق له مثيل في هذه الجمهورية . وجمعت مزارع سيبريا والارال ٣٩٠٥ مليون طن من الحبوب . كما احزنت نجاها كبيرا في هذا المجال مزارع تاجية الطاس ومقارمات اوسك ونوفوسيبيرسك وكورغانسك وتومين .

وجمع محصول لابس به في عدد من المقاطعات الاخرى والجمهوريات ذات الحكم الذاتي في اطاق جمهورية روسيا الاتحادية واوكرانيا وفي كلفوزات وسوفوزات بيلوروسيا ومولدافيا وجمهوريات البلطيق وفيما وراء القوقاز وآسيا الوسطى . وقد ساعد هذا بمهجة كبيرة على تعويض النقص في مناطق الحبوب الرئيسية في القسم الاوروبي من البلاد .

وبلغت مشتريات الحكومة من الحبوب داخل البلاد في العام المنصرم ٦٠ مليون طن .

ولميت كلفوزات وسوفوزات كازاخستان دورا كبيرا في تكوين موارد الدولة اذ باعت للدولة اكثر من ١٧ مليون طن ، اي اكثر من المعدل المحدد في الخطة بمقدار ٣٠٥ مليون طن وارفعت مزارع سيبريا والارال حوال ١٧ مليون طن في مخازن الدولة .

لقد كملت الخافز للبدار الرئيسي في كلفوزات وسوفوزات البلاد ، وخصصت للماشية حبوب الحلف ، وان كانت بجمع اقل مما كانت عليه في عام ١٩٧١ .

وفي العام المنصرم حدثت البلاد على ٧.٢ مليون طن من اللين الخام . وهو اقل محدود فدان طوال السنوات الماضية . وازر زراعي اوزبكستان نجاها كبيرا فباعوا للدولة ٤٠٧ مليون طن لطن ، اي اكبر بـ ٣٦٩ ألف طن مما كان مقررا في الخطة . كما لم جمع محصول اقل جيد في كلفوزات وسوفوزات تركمانيا ولطيكستان واذربيجان وكازاخستان وقزقازيا .

وكان المحصول الاجمال للبطاطس والخضروات في العام المنصرم اقل منه في العام السابق واقل من المتوسط السنوي للمحصول لعام ١٩٦٦-١٩٧٠ . وبلغ ما ورد الى الدولة من البطاطس ١١.١ مليون طن ومن الخضروات ١١.٢ مليون طن اي ما يساوي تقريبا حجم مشتريات الدولة في عام ١٩٧١ .

وتبدل الكلفوزات والسوفوزات اعتمادا لتطبيقا للبار الرئيسي ، فتم حرق ١١٠ مليون هكتار لمحصول عام ١٩٧٢ و اي اكثر مما حرق في عام ١٩٧١ . وفي معظم المزارع وصلت الحبوب المخصصة للثفاري الحد المطلوب ، واتسع نطاق اصال حين المياه الخريفية مرة ونصف عن العام السابق ، واتسع نطاق اعمال تصليح المعدات الزراعية في الكلفوزات والسوفوزات ونقلت الى الحقول اسمدة كيماوية اكثر من عام ١٩٧١ . وبلغ عدد رؤوس الماشية المنتجة حسب بيانات الصفا (بلايين الرؤوس)

جميع فئات المزارع	حتى ١ يناير		
	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧٣
الماشية الكبيرة	٩٩.٢	١٠٢.٤	١٠٤.٠
بما في ذلك البقر	١١.٠	١١.٢	١١.٧
الخنازير	٦٧.٥	٧١.٤	٦٦.٥
الاغنام والساعز	١١٢.٤	١١٥.٣	١١٤.٥
للكلفوزات والسوفوزات وغيرها			
من مزارع الدولة	٧٤.٢	٧٧.٥	٧٩.٣
الماشية الكبيرة	٢٥.٥	٢٦.١	٢٧.٠
بما في ذلك البقر	٥.٩	٥.٦	٥.٢
الخنازير	١١٠.٢	١١٢.٦	١١٢.٤
الاغنام والساعز			

وتدل البيانات التالية على انتاج المواد الحيوانية في البلاد بشكل عام :

المنتج	المتوسط خلال السنة		
	١٩٧٢	١٩٧١-١٩٧٢	١٩٧٠-١٩٧١
اللحم (المذبوحة)-(بلايين الاطنان)	١١.٩	١٣.٥	١٢.٦
الالبان-(بلايين الاطنان)	٨٠.٦	٨٣.٢	٨٢.٢
البش-(بلايين القطع)	٣٥.٨	٤٦.٧	٤٨.٢
الصوف (بالاف الاطنان)	٣.٨	٤.٢	٤.٩

وانتظف قليلا عن عام ١٩٧١ وزن الماشية الحية التي بيعت للدولة ، ومتوسط انتاج اللبن من البقرة الواحدة بينما ازاد معدل وضع البيض لدى الدجاج بنسبة ٢٤ . وبلغت مشتريات الدولة من منتجات الثروة الحيوانية من جميع فئات المزارع :

المنتج	المتوسط في السنة		
	١٩٧٢	١٩٧١-١٩٧٢	١٩٧٠-١٩٧١
الماشية والطيور (بلايين الاطنان حية)	١١.٦	١٤.٦	١٥.٠
بحسب الوزن مذبوحة	٧.٢	٩.٤	٩.٧
اللبن (بلايين الاطنان)	٤٢.٢	٤٧.٨	٤٨.٤
البش (بلايين القطع)	١١.٤	٢٢.٩	٢٤.٢

ونفذت باكثر من المعدل خطة شراء الماشية والطيور والبيض ولم تنفذ خطة شراء اللبن بالكامل .

وبلغ النقل الاجمال للكلفوزات عام ١٩٧٢ حوال ٢٢ مليار روبل . وهذا اقل بقليل من عام ١٩٧١ ، ولكنه اقل بنسبة ٨٪ من متوسط النقل في الفترة ١٩٦٦-١٩٧٠ .

ويستمر تحويل السوفوزات الى نظام التحويل الذاتي الكامل وحتى نهاية العام الماضي بلغ عدد السوفوزات العاملة حسب النظام الجديد ٧ آلاف سوفوزات اي ٤٥٪ من العدد الكلي للسوفوزات .

وظهرت بعض النواقص في النشاط الاقتصادي لعدد من الكلفوزات والسوفوزات ، لعملية تقليل النفقات في العمل تشير ببطء . ولا تراعى بعض المزارع قواعد الهندسة الزراعية لمواعيد ونوعية الاعمال ، كما حدث عام كثير من المواشي وتلفيات في المنتجات .

وجرى مزيد من تدعيم القاعدة المادية التكنيكية للزراعة . ليلفت الاستثمارات الرئيسية للدولة والكلفوزات لتطوير الزراعة في نطاق كامل من الاعمال ٢٢.٧ مليار روبل ، بما في ذلك استثمار الدولة ١٥ مليار والكلفوزات ٨.٧ مليار روبل وقد ازادت استثمارات الدولة والكلفوزات الاساسية بالمقارنة مع عام ١٩٧١ بنسبة ٨٪ .

ومن بين المجموع العام للاستثمارات الرئيسية لتطوير الزراعة استخدمت الدولة والكلفوزات ٤.٥ مليار روبل لافراض الري واستصلاح الاراضى ، اي اكبر بنسبة ٢١٪ من العام السابق . ونفذت الخطة السنوية لتوريد اهم انواع المعدات والاسمدة المعدية .

وفي العام المنصرم تم توريد ٣١٢ ألف جزار ، بما فيها ٩٣ ألف جزار حرق ، و ١٨٧ ألف شاحنة وسيارة متخصصة ، و ٩٢ ألف كوماين لصعد ودرس الحبوب ، بما فيها ١٩ ألف من ماركس

دورة الشحن (بلايين الطن/كيلومتر)

السنة	نسبة تنفيذ الخطة السنوية	عام ١٩٧٢ بالمقارنة مع ١٩٧١ بالنسبة
٢٧٦٢	١٠٢	١٠٥
١٨٠	٩٦	٩٨
٧٤	١٠٠.٤	١٠٧
٢٧٦	١٠٢	١١٤
٣١٥٥	١٠٠.٩	١٠٤
٣٩٥	١٠٢	١٠٤
٤٢٥٢	١٠٠.٩	١٠٦
٢٨٨	١٠٢	١١٠

وفي النقل البحري : ازاد نقل الشحنات في جميع انواع الملاحة بنسبة ٢٤ ٪ . وظلت دورة الشحن على مستوى عام ١٩٧١ .

ولقد نقل الجوي وباكثر من المعدل خطة دورة الركاب والجمم العام للشحن الجوي . وبلغ عدد الركاب المليونين ٨٢ مليون راكب ، وازدادت دورة الركاب بالمقارنة مع العام السابق بنسبة ٨٪ . ونقل الركاب بنسبة ٥٪ والجمم العام للشحنات الجوية بنسبة ٨٪ . وقسم تنفيذ خطة استخدام الطيران في ميادين الاقتصاد الوطني باكثر من المعدل وازداد حجم هذه الاعمال بنسبة ٨٪ .

ونفذت السكك الحديدية وباكثر من المعدل الخطة السنوية لنقل اللحم البحري وحم الكوك وشحنات البترول وخام الحديد والمنشآت والمعادن غير الحديدية وخام الكبريت والمعادن الحديدية والتركيبات المعدنية والاسمدة المعدنية وشحنات القمح . ولم تنفذ بالكامل خطة نقل مساعدات الصهر وشحنات الاغصان ومعلومات الحرارة والاسمنت والطعامات الصناعية ومواد التشكيل والعتب الحجب . وازداد نقل الشحنات بالخطوط المباشرة . ونفذت بنجاح مهام نقل معدات جمع المحاصيل الزراعية والمنتجات الزراعية لمحصول عام ١٩٧٢ ونفذت خطة متوسط الانتاجية اليومية للماطرات . وازدادت بالمقارنة مع عام ١٩٧١ انتاجية عمل

"كولوس" وسيبيرياك" العاليتي الانتاجية . و ١٢ ألف كوماين لجمع البش ٥٥ ألف لجمع الحلف السيلاري و ٨ آلاف لجمع القمح القرة ١١ ألف لجمع البطاطس ٦.٧ ألف ماكينة جمع القش ٥٦ ألف حاصدة خطوط ٢٩٩ ألف ممرات جزار ٢٥ ألف آلة تقشير اسطوانية ١٧٦ ألف آلة عرق ١٧٥ ألف آلة بزار ١٥٥ ألف آلة مش ١٥ ألف جرافة جزار ٥٢ ألف آلة نشر الاسمدة الكيماوية ٥٧ ألف آلة نشر الاسمدة العضوية ، ومواقي ١٢ ألف آلة تسديد الحشاي ورش عامة ١٣ ألف آلة مطي اصطناعي ، و ٢٢ ألف آلة مكبس جامع ٨٦ ألف آلة شح عامة ٥٥ ألف ماكينة حلب ٢٢ ألف آلة تنظيف الحبوب وغيرها من الآلات والمعدات .

وعملت الزراعة على ٥٤ مليون طن من الاسمدة المعدية و ٨٢٣ ألف طن من فوسفات التظفية . وازداد توريد الاسمدة العضوية عما كان عليه في العام السابق ٤ ملايين طن ومن فوسفات التظفية ٢٢٦ ألف طن .

وجرت اعمال اعادة تكوين الغابات على مساحة ٢.٣ مليون هكتار ، بما في ذلك بذر وشتل الاشجار على مساحة ١.٢ مليون هكتار . وفي الوقت نفسه تم تدعيم وتظفية الوديان والوهاد والرمال وغيرها من الاراضي الوعرية في الكلفوزات والسوفوزات بالاشجار على مساحة ٢٤٧ ألف هكتار .

٣- النقل والمواصلات

بلغت دورة الشحن بجمع وسائل النقل ٤.٢ ترليون طن/كيلومتر وزادت عن العام السابق بنسبة ٢٤.٧ ٪ . وبلغت دورة الركاب ٦٢٥ مليار راكب/كيلومتر وازدادت بنسبة ٦٠.٥ ٪ .

وتدل البيانات التالية على تنفيذ الخطة السنوية في رسائل المواصلات :

السنة	نسبة تنفيذ الخطة السنوية	عام ١٩٧٢ بالمقارنة مع ١٩٧١ بالنسبة
٢٧٦٢	١٠٢	١٠٥
١٨٠	٩٦	٩٨
٧٤	١٠٠.٤	١٠٧
٢٧٦	١٠٢	١١٤
٣١٥٥	١٠٠.٩	١٠٤
٣٩٥	١٠٢	١٠٤
٤٢٥٢	١٠٠.٩	١٠٦
٢٨٨	١٠٢	١١٠

العاملين المشتغلين في الشحن وانفصلت تكاليف الشحن . ولم تنفذ خطة الانتاجية اليومية لعربات الشحن . ونفذت كالمية ونتاج مثل عدم قيام بعض المؤسسات والمنظمات بنقل الشحنات الواردة الى محطات السكك الحديدية وتسببت في قلوب عربات الشحن بدون عمل اثناء الشحن والتفريغ القارر زيادة من الخطة . وبلغ طول الخطوط التي تستخدم الطائرات الكهربائية والحرارية حتى نهاية العام ١١٩ ألف كيلومتر ونقلت هذه الخطوط ٢٩٨.٥ من دورة الشحن .

ولقد نقل القوي وباكثر من المعدل الخطة السنوية لنقل اللحم البحري وخامات الحديد والتفريغ وشحنات البناء والنفقات الصناعية ومواد التشكيل والاملاح . ولم تنفذ بالكامل خطة نقل البترول ومشتقاته السائلة وشحنات الاغصان والاسمنت والعتب الحجب والمعادن الحديدية والاسمدة المعدنية وشحنات القمح . ولم ينقل النقل البري العام بالسيارات الى حد ما الخطة السنوية لنقل الركاب . وزاد نقل الركاب بالاتوبيسات بالمقارنة مع العام السابق بنسبة ٢٦ ٪ وبالناكيات بنسبة ٢٧ ٪ ، وازداد حجم الشحنات المركزية بنسبة ٢٧ ٪ وازدادت انتاجية سيارات الشحن بنسبة ٢٤ ٪ . وفي نفس الوقت مازالت نسبة سير الشاحنات وهي لافرة نسبة كبيرة . وازداد حجم مشتريات مؤسسات المواصلات البريد والبرق والتليفون واللاسلكي بنسبة ٨٪ ولكن الخطة السنوية لم تنفذ بالكامل .

وازداد الروح في جميع وسائل المواصلات عامة بنسبة ٢٨ ٪ وفي مؤسسات المواصلات بنسبة ٢٦ ٪ .

٤- البناء الاساسي

وتم تشغيل طاقات اضافية في جميع فروع الاقتصاد الوطني عن طريق بناء مؤسسات جديدة وتوسيع المؤسسات العاملة واعادة تصميمها . ونورد اداء المحطات التي قمن تشغيل اهم الطاقات الانتاجية

الطاقات	المنطقة في عام ١٩٧٢
محطات كهربائية (بلايين كيلوواط)	١١.٥
القمح (بلايين الاطنان)	١٨
الفلو (بلايين الاطنان)	٢.٢
دفنة المعادن الحديدية الجاهزة (بلايين الاطنان)	١.٦
المعدية الخام (بلايين الاطنان)	٢٨.٥
الاسمدة المعدنية (بالوحدات الرمزية) (بلايين الاطنان)	٧
الاصماغ الاصطناعية والبلاستيك (بالاف الاطنان)	٢٠.٠
الالبان الكيماوية (بالاف الاطنان)	٤٣
الماطرات السيلاريات (بلايين القطع)	٣.٧
السيارات (بالاف القطع)	٢٨.٩
الترويبات (بالاف الكيلوواط)	١٣.٠
عربات الشن الكبيرة (بالاف القطع)	٥.٣
ماكينات قطع المعادن (بالاف القطع)	٥.٣
حطارات (بالاف القطع)	٢.١
الاسمنت (بلايين الاطنان)	٤.٢
الورق (بالاف الاطنان)	١٦.٥
السيلوف (بالاف الاطنان)	٢٤.٩
زجاج النوافذ (بلايين الامتار المربعة)	١٥.٣
مكان التسج (بالاف القطع)	٨
احذية جلدية (بلايين الاطواق)	١٢.٥
مصنوعات التريكو الخاوية والتحتانية (بلايين القطع)	٢٩.٦
مصنوعات الجوارب (بلايين الاطواق)	١٣
مصنوعات القفاز والقفاز (بلايين القطع)	١٣
السكك الناعم (بمئات آلاف الكيلوغرامات من معالجة الشن من اليوم الواحد)	١١٨
الحلويات (بالاف الاطنان)	٤٥
اللحوم (بالاطنان خلال ثوبة عمل)	٧.٠
البان (بالاف الاطنان خلال ثوبة عمل)	٣
البان (بالاطنان من معالجة الحليب خلال ثوبة عمل)	٧١.٢
البش (بالاف الاطنان) وروحا (بالاف الكيلوترات)	٦
خطوط حديدية جديدة للاستعمال العام (بالكيلوترات)	١١.٩
صوامع الحبوب (بلايين الاطنان)	٣.٢
مخازن الحبوب ومخازن القمح في الاستثمارات التجارية والحكومية (بلايين الاطنان)	٥

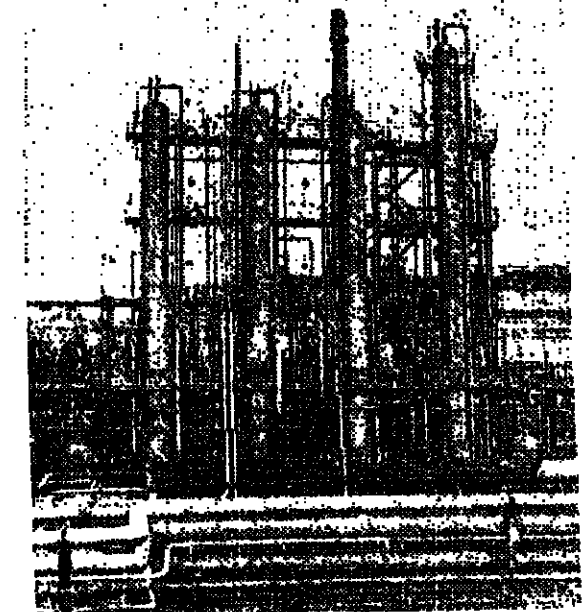
وعلاوة على ذلك ازادت الطاقات الانتاجية في المؤسسات العاملة عن طريق استخدام الميكانيكا وتقنييد الانتاج وتحسين العمليات التكنولوجية وتحديث المعدات وغير ذلك من التدابير التنظيمية والتكنيكية .

لنقل عام ١٩٧٢ ازادت طاقية انتاج الحديد الزهر في المؤسسات العاملة بمقدار ١.٦ مليون طن والفلو ٢.٢ مليون طن ودلقة المعادن الحديدية الجاهزة ١.٦ مليون طن والاسمدة المعدية ١٤٠ ألف طن والوحدات الرمزية وماكينات قطع المعادن ٢.٥ ألف قطعة والاسمنت ١٠٠ ألف طن والورق ٢٠ ألف طن . وتم في عام ١٩٧٢ تشغيل حوال ٤٠٠ مؤسسة صناعية كبيرة جديدة عالمة للدولة وكذلك عددا كبيرا من الورش الجديدة في المؤسسات العاملة .

في انتاج الطاقة الكهربائية وضمت حيز التشغيل المحطات الكهربائية الضخمة وهي محطة سورفوت في محافظة كيومن ومحتا اوغليدوسوك وزايبورجيه في اوكرانيا ومحتة سيراديا في اوزبكستان . وفي جمهورية طاجيكستان شملت محطة لوريك الكهربائية وهي من اكبر المحطات في آسيا الوسطى . وتم في المحطات الكهربائية العاملة تشغيل ١٨ مولدا تتراوح قوة الواحد منها بين ٢٠٠ و ٣٠٠ ألف كيلوواط . ووضع موضع العمل في المحطة الكهربائية ٢٢ في موسكو توربينات لريدان قوة الواحد منها ٢٥٠ ألف كيلوواط . ووضعت في خدمة الصناعة الباكلة الكهربائية التبريدية الضخمة العاملة بالغاز والتي تبلغ قوتها ٢٠٠ ألف كيلوواط في محطة ليجنوتسك الكهربائية الحاروية في ناحية ستاروزبول . في صناعة تكرير النفط وكيميائ النفط لم تشغيل مصنع الماطرات البيلوروسى . وضعت حيز العمل طاقات جديدة في

مؤسسة «نيفت خيم بروم اكسبورت»

تقدم



الأجهزة الصناعية لمؤسسات تكرير البترول والمؤسسات
البتروكيماوية والكيمياوية . كما تقدم قطع الغيار على نطاق
واسع ومن مختلف الأنواع .
للحصول على المعلومات الواصفة راجعوا العنوان التالي :
موسكو ، م-٣٢٤ تشينيكوفسكايا نايريغيا ١٨/١
مؤسسة «ليفت خيم بروم اكسبورت»

مؤسسة «بروم سيريو امبورت»

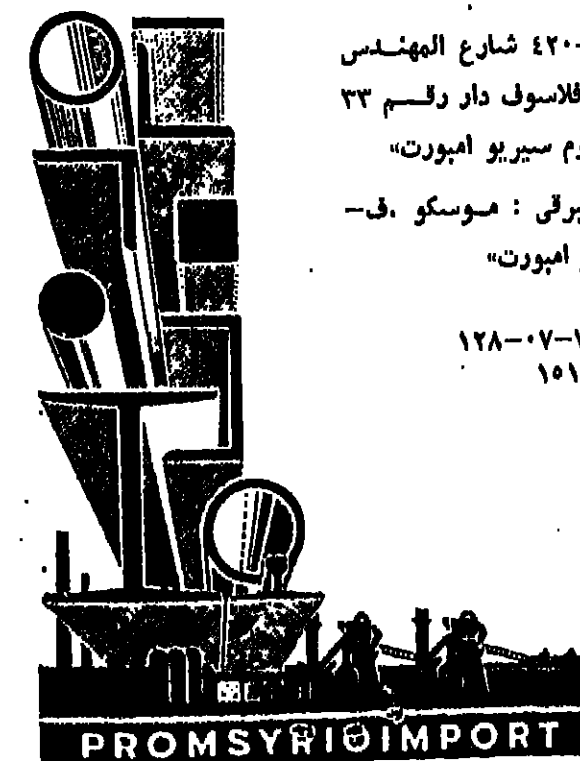
للتصدير والاستيراد

على استعداد لتلبية الطلبات فيما يخص احتياجات صناعتكم للمعدات الفولاذية . ونسلك
المؤسسة هي الوحدة في الاتحاد السوفيتي المختصة بتصدير المعادن الحديدية الى الاسواق
العالمية .

مؤسسة «بروم سيريو امبورت» تصدر الى العديد من بلدان العالم حديد الزهر والسيارات
الحديدية والانايب لمختلف الاغراض ومن مختلف الانواع وكذلك مواد السبك الحديدية وغير ذلك
من المعادن الحديدية .

يتم توريد المعادن حسب رغبات الزبائن مع اسعار النقل او بدونها وذلك حسب الاتفاق مسبقا
والمعروف ان المواد التي تصدرها هذه المؤسسة قد برهنت على متانتها ونوعيتها العالية في
السوق العالمية .

للحصول على المزيد من المعلومات راجعوا العنوان التالي :



موسكو ، ف-٤٢٠ شارع المهندس

المعماري فلاديسلاف دار رقم ٣٣

مؤسسة «بروم سيريو امبورت»

العنوان البرقي : موسكو ، ف-

٤٢٠ «سيريو امبورت»

تلفون : ٧٥-٠٧-١٢٨

تيلكس : ١٥١

مؤسسة

«تسفيت ميت بروم اكسبورت»

تقدم

مساعدات فنية لبناء مؤسسات صناعة الحديد الزهر والقلم والغاز ، وتقوم كذلك
بوضع مختلف الانايب ذات المدى البعيد ، في البلدان الاجنبية . وتقوم مؤسسة
«تسفيت ميت بروم اكسبورت» بجمع المعطيات الأولية وباعمال البحث والتفتيش ،
وتوريد الاجهزة المجهزة وأدائها حيز العمل ، كما تقوم بتدريب الفنيين تدريبا
يؤهلهم للعمل .

عنواننا : موسكو ، ز-٣٢٤
التشنيكوفسكايا نايريغيا ١٨-١
مؤسسة «تسفيت ميت بروم اكسبورت» .
العنوان البرقي : موسكو «تسفيت ميت
بروم اكسبورت»

تيلكس : ١٥٨

تلفون : ٦١-١٨-٢٢٠



مؤسسة «سودو امبورت»

تقدم

معدات للقوارب من طراز : «فيتروك-٨»
«فيتروك-١٢» و«ليبتون-٢٠» و«فيكر-
٢٥» و«موسكلا-٣٠» .

وتتخطى هذه المعدات شهرة واسعة في
اوساط الرياضيين والسياح والصيادين
وصيادي الاسماك .

وتتميز المعدات بسهولة
الاستعمال والنصب على القارب
والبساطة والنجاة في الخدمة .
للحجز راجعوا العنوان
التالي :

الاتحاد السوفيتي ،
موسكو ، ك-٦ كوليافسكايا

تلفون : ٥٥-٠٥-٢٥١

تيلكس : ٥٨٧



حياة العاصمة

* يعرض في دور السينما بموسكو
فيلم تسجيل طويل بالاسوان -الويل
الذهبي للاتحاد السوفيتي- . ويتناول
الفيلم احتفالات الذكرى الخمسين لتأسيس
الاتحاد السوفيتي ، والاجتماع المشترك
للجنة المركزية للحزب الشيوعي
السوفيتي ومجلس السوفيت الاعلى
ومجلس السوفيت الاعلى لجمهورية روسيا
الاتحادية الذي عقد بهذه المناسبة . وقد
التح الفيلم في الاستوديو المركزي للالام
التسجيلية .

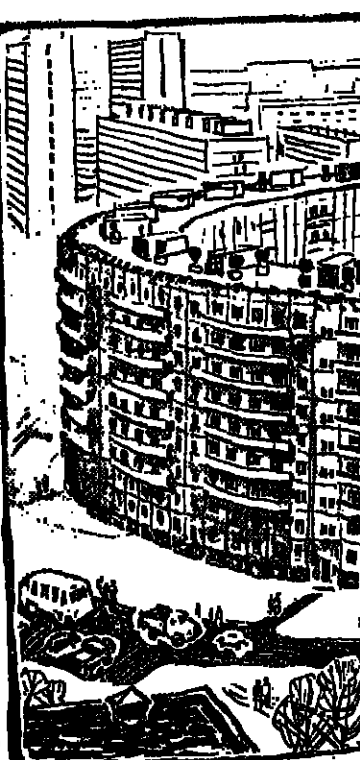
* ستزداد مساحة الغرفة في موسكو
خلال العام الحالي بمقدار ٧٤٠ هكتارا
وستفكر مليون ٧٠٠ ألف شجرة
وخيلة . واختيرت للغرس اشجار مثل
الأرز والتوت والزان وغيرها من الاشجار
ذات التأثير المبيد للآفة . وستظهر
الحدائق والمتنزهات الجديدة في الاحياء
السكنية في اطراف المدينة وكذلك في
الوسط بدلا من المنازل التي تزال
وتشغل الغرفة الآن ثلث مساحة العاصمة
وخلال السنوات الاثيرة انخفضت درجة
تلوث الهواء في موسكو اربعة اضعاف .

* سيساعد مجلس بلدية موسكو
جمهورية فيتنام الديمقراطية في بناء مجمع
شقق كمواقد بناء المنازل تبلغ طاقته
الاناجية ٢٥٠٠ شقة في العام . كذلك
ستقدم العاصمة السوفيتية لفيتنام الواعا
اخرى من العملة . فسترسل الى هانوي
مثلا سيارات وآلات ومكينات ومعدات
كهربائية واجهزة طبية . ويتسدر في
مصانع العاصمة عدد كبير من العمال
والهندسين الفيتناميين ، كما يدرس طلبة
وطالبات فيتنام في كثير من المعاهد العليا
والتوسطة والمعاهد الفنية والهندية .

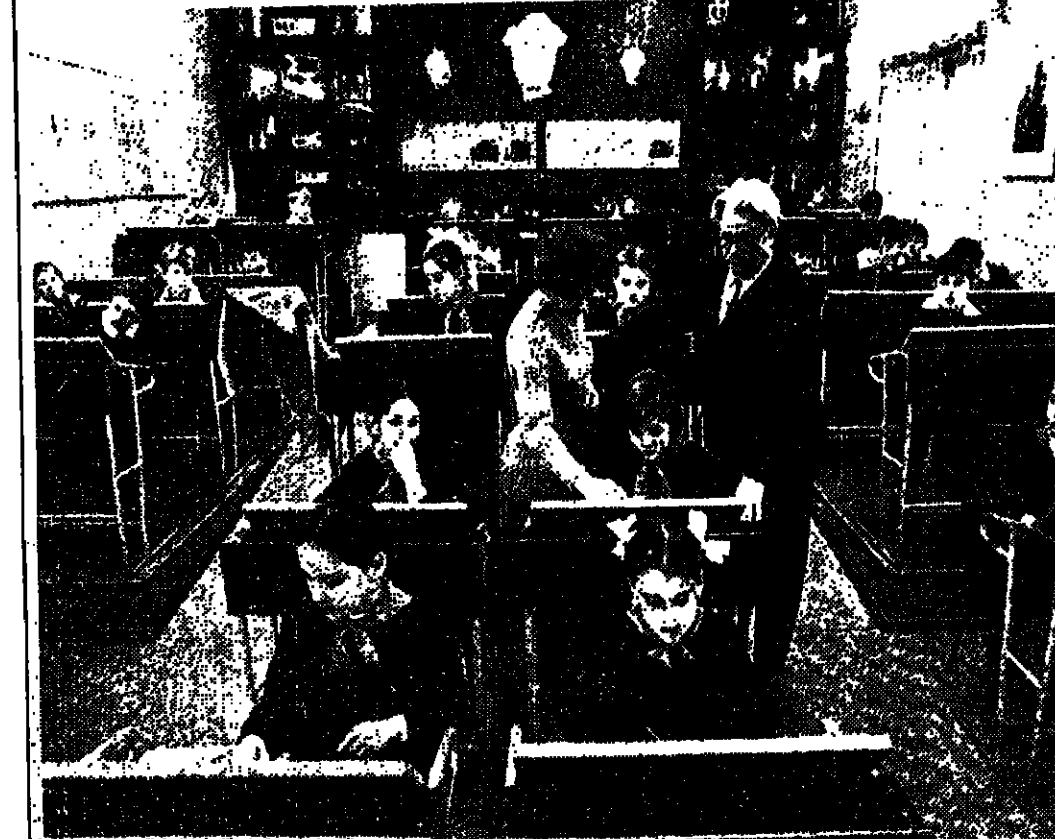
* اذبح السائر في موسكو عن تلال
للطبيب السوفيتي الشهير مينسكوف
(١٨٩١-١٩٦٥) . وقد اقيم التظاا امام
معهد القلب الذي تأسس برأسه سنوات
طويلة . ولقد اكتسبت ابحاث مينسكوف
في امراض القلب شهرة عالمية . وتستخدم
الطرق التي توصل اليها لمعالجة الالتهاب
الصدرية وتصلب الشرايين في كثير من
البلدان . وبناء على توصياته تستخدم في
الاتحاد السوفيتي على نطاق واسع
الابرارث الوالدية والتشخيص المبكر
لامراض القلب . وقد منح مينسكوف
اعلى جائزة دولية في طب القلب ومن
جائزة «الساعة الذهبية» . هذا ولقد
اصبح معهد القلب الآن واحدا من افضل
الراكز الطبية في البلاد .



الطبيب السوفيتي والخبير السوفيتي
كل الذي يصر الجمعية عن ارادته
ليستسكي السكرتير المسؤل
للمهمة الصداقة السوفيتية
الراقية



المملكة الفنية كيوميل فورتميليا
والهولندية العلمية اوكسالا مودوزولفا
والاندوز في العلوم التكنيكية ايلود
بودولوف يعدون المعطيات البروردية
لبناء منشآت تصفية المياه في العهد
العلمي للابحاث ، القاص بامداد المياه
بالقنوات والمنشآت الهيدروتكنيكية
والهندسة الهيدروليكية .
وان المنشآت التي اقيمت وفقا لتصاميم
هذا المعهد تساعد على القيام باعمال تنقية
سبل المياه المتدفقة من المؤسسات
الصناعية بطرق عميقة وباستخدام رغو
الأكسجين .



يصبح غريبو وخريجات المدرسة رقم ١١٤٠ في موسكو خيرا . في مختلف مجالات العلم والتكنيك .
ويعمل في هذه المدرسة منذ خمسة اعوام لسم الفنون الجميلة ، حيث يدرس تلاميذ الصفوف الاربعة والسادسة للفنون
الجميلة وتيلود لدى هؤلاء البرامج ملكة الرسم كما انهم يستمعون الى سلسلة من المحاضرات حول تاريخ ولقيرة الفن .
اما تلاميذ الصفوف العليا في هذه المدرسة فيدرسون اسس فن الاحماء والبرجمة والجبر والالات الالكترونية العاصمة .

و١٨٨٠ ثروالي ياس ١٢٧٨ ويلع
اما من التاكسي قبيل عدد السيارات
طول الطرق التي تمر بشوارع العاصمة
١٨٠٠ كيلومتر . ويوم سائقو وسائل
التاكسي يوميا اكثر من ٥٠٠ الك راكب ،
وتقطع يوميا ٤ مليون كيلومتر .

* عند في موسكو لندة اسيسبرع
اجتماع موحدا لمجلس ادارة الاتحاد
السوفيتيين في جمهورية روسيا الاتحادية
وجمعية الكورال الاتحادية ، وكان مقصدا
لوزلات الفن الكورال وموسيقى الغزاة
للموسيقين من جمهورية روسيا
الاتحادية . وقد عزلت مؤللات جديدة
كبيرة من هذا اللون .
* التفتح في مكتبة الادب الاجنبي
المركزية بموسكو معرض للمطبوعات
الدورية الرومانية بمناسبة الذكرى العاشرة
والعشرين لاطلاق الجمهورية في رومانيا
وكان هذا المعرض ردا على معرض اليم في
بوغارست في نوفمبر ١٩٧٢ للمطبوعات
الدورية السوفيتية .

رقصة اللزسان .. تؤديها فرقة
الميوذيك هول من لينينغراد في موسكو



اتجاه لينين في نوري للسياسة الخارجية

منذ وقت غير بعيد صدرت في الاتحاد السوفيتي مجموعة من خطابات ومقالات ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بعنوان «الحزب الشيوعي السوفيتي ونفاله من أجل وحدة كالة القوى الثورية والوحدة للسلام» . اعدها معه الحركة العمالية العالمية لدى اكااديمية العلوم في الاتحاد السوفيتي كما اصدرتها دار النشر «ميسل» (التي) . ونشرت فيما يلي مقتطفات من مقال اندريه غروميكو وزير الخارجية السوفيتي بمناسبة صدور هذا الكتاب .

يتضمن الكتاب تحليلاً حاراً لسياسة لينين العالمية الثورية العالمية ويجمع أهم أحداثها ومظاهرها واتجاهاتها الجديدة يتفادها وارتباطها بغيرها .

ومن أهم مواضيع المواد التي تحتوي عليها المجموعة ، قضايا الاشتراكية العالمية . فليتين منها يلاحظ ، تام ان الحزب الشيوعي السوفيتي ولجته المركزية اللينينية يطقان بمسؤولية عالية واجهها الامم وهو المساهمة بكل الوسائل في زيادة لقوة النظام الاشتراكي العالمي وجعله اسرة قوية متلاحمة للشعوب الشقيقة التي تبني معا ميثما جديداً وتدافع عنه ويضفي بغيرها البطش فجرة ومعرفة ، وهو ما يجعل منها نموذجاً لاسرة عالمية للشعوب العرة في لكل العالم كله .

وكالت ولا تزال من اكبر مهام السياسة الخارجية السوفيتية زيادة تضامن الدول الاشتراكية ووحدة عملها على اساس مبدأ الاممية البروليتارية الاشتراكية والمساهمة الناعمة على دعم مواقع الاشتراكية وحل المسائل التي تفرزها الحياة بتفادها وتوحيها حلا مبدعاً .

ويعالج الكتاب بشكل عميق ويطلع للقضايا الح القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي تشغل بال البشرية المتاصرة بما في ذلك المسائل الدولية المعقدة .

ويشمل اتجاه سياسة الحزب الشيوعي السوفيتي ونفاله من أجل تحقيق تحول جذري نحو الانفتاح والسلام وضمان الامن الجماعي في الفترة الأوروبية ، مبدعة كبيرة من قضايا أوروبا ومن بينها علاقات الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية الأوروبية مع الدول البروليتارية الأوروبية . ومسألة اعداء التؤمير الأوروبي العام الذي من واجبه ان يفسح عهداً جديداً في تاريخ أوروبا .

وتظهر المواد التي يضمها الكتاب ان الحزب الشيوعي السوفيتي ولجته المركزية اللينينية قد رسما اتفقا من تقييم الوضع العالمي ، تليها شاملا يعتمد على الوقائع ، مشروعا جريئا واقبيا عميقا لتعديلات تحول نحو الانفتاح والسلام في أوروبا .

وقد خلالت الظروف الحالية لكل هذا التحول عن طريق تسوية وتطوير العلاقات الودية بين الاتحاد السوفيتي والدول الأوروبية وحل المسائل الأوروبية المعقدة استنادا الى الاعتراف النهائي بتغيير العدو في أوروبا نتيجة الحرب العالمية الثانية .

ان تعزيز السلام ووضع حاجز مثن في وجه العدوان الامبريال والفا ، على مواقف الحرب والخطر العربي انما هو اهم موضوع في خطابات السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفيتي التي يتضمنها الكتاب . ويبرز فيها بوضوح موضوع التضامن الاول مع فيتنام المتناحرة التي اصبح اسمها في عيون العالم كله رمزا للقتال البطولي ضد العدوان .

اما سياسة الحزب الشيوعي والحكومة السوفيتية في الشرق الاوسط فتبينها وتبينها في تسوية الوضع عن طريق تصفية آثار العدوان الاسرائيلي لا يتفق ذلك والمصالح الجديرة لشعوب هذه المنطقة . «ي يمكن التوصل بان يتلقى المعتدى مكافأة على عدوانه بضم الاراضي العربية المحتلة» .

وتتبنى الاشارة بوجه خاص الى مسائل المرحلة الراهنة من الحركة الوطنية التحررية التي تشغل مكانة مرموقة في مواد الكتاب . ودا في الكتاب «ان الحياة قد اظهرت بوضوح ان تطور البلدان التابعة في طريق الاستقلال الوطني يصطدم حتما بسياسة الامبريالية ولا يبري الا في سير التفاعل بعدها» . والان حينما تم تعظيم للنظام الامبريالية

الاستعماري . بوجه عام ، دخل عالم الاستمرات السابق مرحلة جديدة يبرز فيها التفاعل من اجل التحرر الاجتماعي كمسألة ملحة الى جانب القضايا في سبيل التحرر الوطني .

يسير الحزب الشيوعي السوفيتي على سياسة لينينية مبدئية في العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والدول الرأسمالية تتشعب تماما مع مصالح السلام والمصالح الجديرة لجميع البلدان والشعوب . ومن المعروف جيدا ان ما تسفر عنه السياسة الخارجية السوفيتية من النتائج وهي توفيق بين رد المطامع العدوانية الامبريالية . والاستعداد للتعاون مع البلدان الرأسمالية لصالح لمزيمز السلم واحترام حقوق الشعوب في التطور المستقل والحر .

ان هذا الاتجاه الذي يهدف الى ضمان وحدة جميع القوى الثورية والوحدة للسلام واستقلال كل القوى الاجتماعية للسلام بما في ذلك الجماهير الواسعة من الكادحين والاسواق البروجوارزية الواقعية التفكير في البلدان الرأسمالية قد اتى بتجار فنية وهي التغيرات التي تطرأ الآن نحو الانفتاح في أوروبا وغيرها من مناطق الكرة الارضية .

المعروف ان التفاعل في سبيل نزع السلاح كان منذ الايام الاولى من قيام الدولة السوفيتية ولا يزال من اهم اتجاهات سياستها الخارجية . وهناك الآن دليل جديد على تحقيق الاجراءات الموجبة الى تعزيز الامن الدولي ولزج السلاح

لقد صادقت الدورة السابعة والستون للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة في ٢٩ نوفمبر الماضي على الاقتراح السوفيتي حول «عدم استخدام القوة في العلاقات الدولية وتحرير استخدام السلاح النووي الى الابد» وادومت مجلس الامن الاجراءات لتحقيق القرار المتخذ . لذلك القرار يجب ان يساعد على تقدم مسألة نزع السلاح العام التام التي سيجتهد مؤتمر نزع السلاح العالمي الذي اُسرح الاتحاد السوفيتي علده ووافقت الجمعية العامة عليه .

من مجلة «كومونست» موسكو .

حديث قصير مع شاعر وبناء

- * يملك مكتبة غنية وقلبا مفتوحا
- * يحب ماياكوفسكي ويسنين وبابلو نيرودا
- * مترجم ممتاز ، ويدرس الايطالية والبغارية
- * لا يزال يساهم في اعمال البناء منذ ١٨ عاما

يؤدي دينيسوف - عامل تركيب وبناء يعمل في بنائات موسكو منذ ١٨ عاما مساهم في بناء المنازل والمدارس ودور الحضارة . انه ليس شاعر فحسب ، بل يهوى الشعر ويترجمه . وقد صدر له في عام ١٩٧١ مختارات تضم اشعارا له عنواها «الطوايق» وتتش مؤلفات العامل الشاعر وترجماته للشعر من لغات شعوب الاتحاد السوفيتي في الصحف والمجلات وفي مطبوعات خاصة .

وامام الان مختارات «الطوايق» وقد صدر عن دار النشر سالاديا لغارديا .

لقد قوبل هذا الكتاب بحارة من قبل القاري ، الناقد ، ولاز مؤله بيازرة دار النشر . عندما تقرا اشعار دينيسوف تشعر كارك ولقت على «قصة بداية يلغها الريح من جميع الجهات حيث تملأ الى اتواعات شائعة تدبر الراس وتضيقها ليران الحسام . حيث اين يمكن لك ان ترى ارض موسكو ؟

اين تعلم فن الشعر ؟

لقد نشرت الاشعار الاول ليودي دينيسوف في مجلة «الشباب» عام ١٩٥٦ ، وكان وقتئذ يبلغ من العمر ٢٠ عاما . ويصل لبحاروا في البنائات ويدرس في نفس الوقت في الجامعة الادبية «الشعوب» التابعة لصحيفة «جيمع البناء» التي تصدر بنسخ كبيرة . هنا في هذه الجامعة تعلم يودي فن الشعر .

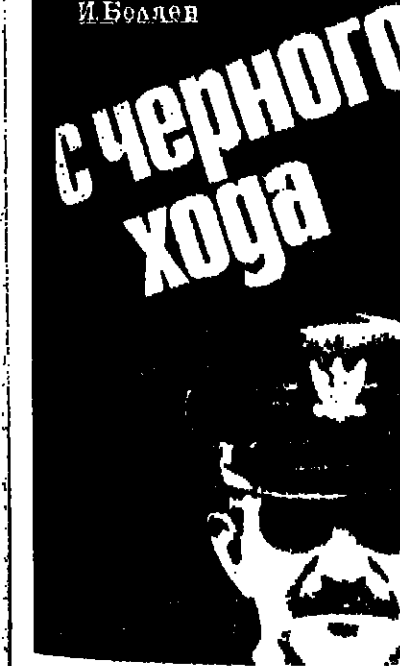
ماذا يعمل يودي دينيسوف الان ؟

ملا يعمل يودي دينيسوف الان ؟

من خلال المداخل الخلفي

صدر في موسكو بعدد كبير من النسخ كتاب يغور بيلاليف بعنوان «من خلال المداخل الخلفي» وكان مؤلف الكتاب قد عمل خلال عشرة اعوام تقريبا في البلدان العربية كمراسل لبريد «البراد» ، كما كان ولا يزال يكتب الاحداث الهامة حول اقتصاد البلدان العربية وتاريخها . وبعد العدوان الاسرائيلي على البلدان العربية عام ١٩٦٧ زار ايتور بيلاليف الولايات المتحدة عبر افي بالمساحة والصحاحين وقادة مختلفين المؤسسات والانشاءات . الامريكية وكان ما لاحظته وحده خلال لقاءاته ومقابلاته واماوي هناك قد تحول الى مصدر لتأليف هذا الكتاب الذي يلقى شروا على الجانب الخلفي من جوانب اعداء العدوان الاسرائيلي على البلدان العربية . للـ اصططحت مغامرات واشتغل وتل اييب بيدر غار في كل ما سبق شن العدوان الاسرائيلي على مصر وسوريا والاردن .

كانت مصلحة المغامرات المركزية في الراهات الستة ولا تزال تقدم مصالح المجموعة الضخما الصناعية . ويضع كتاب «من خلال المداخل الخلفي» القاري . بان مديري مصلحة المغامرات المركزية يعملون في سياسة الولايات المتحدة منذ ولد ببيد دورا اهم بكثير مما تصوره الاساطير الرسايه كاتاروا قبل يونيو عام ١٩٦٧ بعدة طريقة يغفلون للعدوان الاسرائيلي على البلدان العربية آملين في ان يبعدهم انتصار اسرائيل القاطن الذي يؤدي الى اسقاط الانظمة التقدمية في البلدان العربية . تطور حركة التحرر الوطني في هذه



المنطقة ، وبالمثل يدافع عن مصالح احتكارات التحول الامريكية . وقد تمتعت المؤلف في كتابه بالتصليح من الشاهد النجسي والهدام لرجال المغامرات الاسرائيلية في البلدان العربية واتصالهم القوية بملامهم في أوروبا وفيما رواد البحار . من المعروف ان المغامرات قد نشأت في اسرائيل وسيا في عام ١٩٦٨ الى اعلان البيان حول كون الدولة اليهودية . ولكن ذلك ليس الا تغطية رسمية لروايتها . اما في الواقع فظهرت لروم في عام ١٩٦٧ . حينما قرر زعماء التتاليك اليهودية في فلسطين وزعماء غالانز (الذين السرى) تأسيس مغامرات خاصة . وكان اسما الكامل مساد عليا بيت واي منحة الهجرة الثانية وكانت مهنها الرئيسية آنذاك تنظيم مجرة اليهود في فلسطين العربية سريرا وعلى نطاق واسع . وكان اعضاء هذه المنظمة يعملون على الاسلحة لان زعماءها كانوا آنذاك يمدون البدوان على مرز فلسطين . وتولت تلك المنظمة تنظيم مجرة لروم هي تنظيم النشاط التجسسي في فلسطين وغيرها وبعد نشوء الدولة الاسرائيلية وقعت منظمة صلاه تحت مراقبة المصالح العسكرية والامم والوزراء الخارجية . وهذه المنظمة هي «مخ» المغامرات الاسرائيلية الان كما انها تخطط وتنشط عدوانا .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

عاش الهويات الاخرى التي قبيل عامل التركيب يودي دينيسوف بيجانب هواية الشعر ؟ قال يودي :

«أهوى التحول في الغابات المحيطة بموسكو وسية الاسماء في اناظر ، راحب العام وأعرف انواعا وصلاته . كما أحب اصداقاي حيا كبيرا ، فليس هناك افر من ببيتا فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .



ماريا تشيريفينا



دميتري تشيريفين



لانتاليا تشيريفينا

الاكتشاف الذي لمب ان تحدث عنه منقطع النظير ، لقد وجدنا بين ايدينا مست عشرة كومة زيتية دفنة واحدة بريشة رسام مجهول عاش في القرن الثامن عشر واسمه غريغوري اوستروفسكي .

لقد وصل سليل ياشيكوف الخبير في الفنون الجبيلة والمائل في ورش الترميم الفني المركزية الى مدينة كوستروما لدراسة ومعيد متحف الفنون الحل ، وهو مهنك منذ عدة اعوام باصدار كاتولوجات لآثار الرسم الروس القديم .

وقد عرض فيكتور ايفانوف مدير متحف الفنون التشكيلية في كوستروما على الحرم لاث لوحات قديمة على علبها في مؤلفياتيش . وبعد بضعة ايام انتقل مع ياشيكوف الى سوليداليتش للعمل في متحف آثار المنطقة الحل . وهناك اكتشف البكيران ١٢ لوحة اخرى بريشة نفس الفنان الذي رسم الثلاث الاول . وكانت اللوحات . الست عشرة حورا لإلشاحسي رسمها . الفنان غريغوري اوستروفسكي . كما يؤكد ذلك التوقيع بالاحرف اللاتينية القديمة على وجهه اغلب اللوحات الخلفي .

لقد كانت طبقة كريمة من الالاء الذي اسود بحدود الزمن تغلى الرسم . وتشتقت سطوح اللوحات وظهرت حفر صغيرة في بعض الاماكن وكان يبدو لار وعلما انه تستحيل اعادةها الى حالتها الطبيعية . الا ان المرمم المنحك ادرك

بأنه كثير من قرأنا بالومسكي والرئيس في بلادنا ، وتحدثت فيما لي بالفتاح عن الجاز السوفيتي لنية لاسئلة البطل .

لقد فالتين بارتاخ الشاعر والموسيقار والفنان الذي كان يعمل مع المتخرج مارغولوف ، في اكتوبر عام ١٩٢٢ ، الى الجمهور في احد مساح موسكو جولة موسيقية بسيطة واطلق عليها اسم اول جولة جاز في جمهورية روسيا الاتحادية . هكذا ولد الجاز في بلادنا .



فرقة الجاز الجورجية دميتريو

اكتشاف فني كبير ١٦ لوحة دفنة واحدة لاوستروفسكي

انه يمكن انقاذ اللوحات اذا بدأ العمل فيها بلا ابطاء فيها الانسان المادي الا الاثلاث القاتم ، وبني شروا على الجانب الخلفي من جوانب اعداء العدوان الاسرائيلي على البلدان العربية . للـ اصططحت مغامرات واشتغل وتل اييب بيدر غار في كل ما سبق شن العدوان الاسرائيلي على مصر وسوريا والاردن .

كانت مصلحة المغامرات المركزية في الراهات الستة ولا تزال تقدم مصالح المجموعة الضخما الصناعية . ويضع كتاب «من خلال المداخل الخلفي» القاري . بان مديري مصلحة المغامرات المركزية يعملون في سياسة الولايات المتحدة منذ ولد ببيد دورا اهم بكثير مما تصوره الاساطير الرسايه كاتاروا قبل يونيو عام ١٩٦٧ بعدة طريقة يغفلون للعدوان الاسرائيلي على البلدان العربية آملين في ان يبعدهم انتصار اسرائيل القاطن الذي يؤدي الى اسقاط الانظمة التقدمية في البلدان العربية . تطور حركة التحرر الوطني في هذه

المنطقة ، وبالمثل يدافع عن مصالح احتكارات التحول الامريكية . وقد تمتعت المؤلف في كتابه بالتصليح من الشاهد النجسي والهدام لرجال المغامرات الاسرائيلية في البلدان العربية واتصالهم القوية بملامهم في أوروبا وفيما رواد البحار . من المعروف ان المغامرات قد نشأت في اسرائيل وسيا في عام ١٩٦٨ الى اعلان البيان حول كون الدولة اليهودية . ولكن ذلك ليس الا تغطية رسمية لروايتها . اما في الواقع فظهرت لروم في عام ١٩٦٧ . حينما قرر زعماء التتاليك اليهودية في فلسطين وزعماء غالانز (الذين السرى) تأسيس مغامرات خاصة . وكان اسما الكامل مساد عليا بيت واي منحة الهجرة الثانية وكانت مهنها الرئيسية آنذاك تنظيم مجرة اليهود في فلسطين العربية سريرا وعلى نطاق واسع . وكان اعضاء هذه المنظمة يعملون على الاسلحة لان زعماءها كانوا آنذاك يمدون البدوان على مرز فلسطين . وتولت تلك المنظمة تنظيم مجرة لروم هي تنظيم النشاط التجسسي في فلسطين وغيرها وبعد نشوء الدولة الاسرائيلية وقعت منظمة صلاه تحت مراقبة المصالح العسكرية والامم والوزراء الخارجية . وهذه المنظمة هي «مخ» المغامرات الاسرائيلية الان كما انها تخطط وتنشط عدوانا .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

ولقد اطلق المؤلف على بعض الشخصيات المذكورة في الكتاب اسما مستعاره . الا ان كل قارئ يعرف مديري المغامرات الاسرائيلية حاليه ايت . هذه وستتضح الجريفة في السند اعدها السلسلة مقتطفات من كتاب ايتور بيلاليف عن «من خلال المداخل الخلفي» ومن بينها فقره يتحدث فيها المؤلف عن رحلة التحول استاذاتف للولايات المتحدة ولقاءه مع قادة المغامرات الامريكية عام ١٩٦٧ .

بمسلة رفيعة للغاية يتخذها تدريجيا قوة ويظهر في النهاية بزعم الكمال .

الا ان صور الناس بريشة غريغوري اوستروفسكي لاتقدمنا بأسلوبها الفني ، بل تشيرنا بقدرة الفنان على اكتشاف طابع الانسان ويبدو وكأنه يلقى نظرة الى قراة الشخص الذي يرسمه فويجوه تميز عن الكبرياء ، او السلبية ، من السخرية او الاعجاب . وكان اوستروفسكي رساما يستطيع التعبير بنفسه البهارة عن عالم الطفل الصائى وحكمة الشيخ ، عن اناقة نبيل من العامة وفسادية وبساطة ساكن في الارياك .

للن لرة عجيبة . لقد اخذ هؤلاء الناس الذين عاشوا في القرن الثامن عشر يشغلون بالنا ونحن نتحدث عنهم ونسند الى روجهم وتفكر في مصيرهم وفي حسن ظنهم لا أصبحوا خالدين بفضل مهارة عديم الفنان الكبير غريغوري اوستروفسكي ...

ولكن من هو هذا الفنان ؟ كيف كان يعيش ولهم كل يوم ؟ متى ولد وتوفي ؟ اننا لانعرف عنه شيئا . وقد لا نعلم عنه ايما غير اننا نعرف بوجوه ان اسمه سيسجل في تاريخ الفن الوطني الى الابد .

لقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

ولقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليبدو الى الشعب ومدى عمق هذه اشهر مسيحيتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

غير استهوجا

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

البناء موسكو ٦ ، ١٩٧٢

البناء موسكو ٦ ، ١٩٧٢

البناء موسكو ٦ ، ١٩٧٢

البناء موسكو ٦ ، ١٩٧٢

البناء موسكو ٦ ، ١٩٧٢

البناء موسكو ٦ ، ١٩٧٢

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

١٢

١٣

١٤

١٥

١٦

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

